

**Ben Painter School**  
500 Rough & Ready Road  
San Jose, CA 95133  
408.928.8400  
Sr. Manluco, Director  
Sra. Avila, Editora  
www.arusd.org



**Bienvenidos**  
**a la Escuela Primaria Ben Painter**

## **Boletín mensual de las Águilas de Painter**

Tercera Edición

Ciclo Escolar 2022-2023

Noviembre 2022

### **Mensaje del director**

Los estudiantes han terminado el primer (1er) trimestre del ciclo escolar y el 31 de octubre los estudiantes llevaron a casa los informes de progreso escolar.

La salud y el bienestar de nuestros estudiantes, personal, y de la comunidad son la mayor prioridad. Les animo a todos que hagan uso de las medidas preventivas, tales como usar cubrebocas, lavarse las manos y hacer las pruebas para reducir la propagación del virus. Agradecemos su apoyo durante estos tiempos difíciles. Apreciamos todo lo que hacen para mantenerse sanos y salvos.

### **Día de los Veteranos – Día feriado**

Por motivo del Día de los Veteranos, no habrá clase el **viernes 11 de noviembre**. Los estudiantes regresarán a sus clases el lunes 14 de noviembre de 2022.

El Día de los Veteranos fue establecido para agradecer y honrar a todos aquellos que sirvieron con honor en las fuerzas armadas, en tiempos de guerra o de paz. De hecho, el Día de los Veteranos tiene la intención en gran medida de agradecer por su servicio a los veteranos que aún viven, reconocer que sus contribuciones a nuestra seguridad nacional son valoradas y entender el hecho de que todos los que sirven, no solo los que murieron, se han sacrificado y cumplido con su deber. Por favor, tómese el tiempo esta semana para agradecer y honrar a los veteranos estadounidenses por su patriotismo, amor por nuestro país y su disposición de servir y sacrificarse por el bien común.

### **Reparto Móvil de Alimentos de Second Harvest**



¡Este programa es **GRATIS!** El Reparto Móvil de Alimentos continúa dándoles a las familias frutas y verduras frescas cada **(3er) tercer viernes de cada mes**, a partir de las 10:30 a.m. El próximo reparto es el **18 de noviembre y el 16 de enero**. **Recordatorio, debe traer sus propias bolsas, cajas o carritos**. Además, deben usar cubrebocas.

### **Cambio de horario**

El Horario de Verano termina el domingo, 6 de noviembre, 2022. ¡No olviden **atrasar los relojes una hora!** Ya que los días están oscureciendo más temprano en noviembre, aún hay más razón para incorporar una o dos actividades en el otoño antes de que llegue el invierno y que el ajeteo de las fiestas cause que ustedes estén demasiado ocupados para hacer otras cosas.



### **Cafecito con el director**

Hemos programado nuestro cafecito con el director para el **viernes 18 de noviembre a partir de las 9:00 a.m. a través de Zoom**. Habrá información sobre nuestros objetivos escolares y cómo convertirse en un participante activo dentro de la comunidad de Painter y del Plan General para el Logro Estudiantil (SPSA, siglas en inglés).

### **Feriado del Día de Acción de Gracias – No hay clases**

No habrá clases del **lunes 21 de noviembre al viernes 25 de noviembre** por motivo del Día de Acción de Gracias. La escuela reanudará sus clases el **LUNES 28 de noviembre**. ¡Le deseamos a usted y a sus seres queridos unas excelentes y sanas vacaciones!

En 1621, el primer Día de Acción de Gracias se celebró entre los peregrinos y los indígenas americanos. Esa primera fiesta duró tres días. La cosecha de otoño era motivo de celebración. También fue un tiempo de oración, agradeciendo a Dios por una buena cosecha. Los peregrinos y los indígenas americanos organizaron una gran fiesta, que incluía una gran variedad de carne y aves, así como frutas y verduras de la cosecha de otoño. Esta celebración temprana fue el comienzo de la celebración del Día de Acción de Gracias de la actualidad. Como entonces, celebramos con una gran comida. Hoy en día, la mayoría de nosotros disfrutamos del pavo con "todas las guarniciones". Las "guarniciones" incluyen una amplia variedad de alimentos que son una tradición para su familia. Esos alimentos tradicionales a menudo representan los alimentos del primer Día de Acción de Gracias que giran en torno a una comida enorme y lujosa. Como la tradición dicta en la mayoría de las familias, una oración especial de agradecimiento precede a la comida. En muchos hogares, los miembros de la familia mencionarán algo por lo que están muy agradecidos. En 1941, el Congreso lo convirtió en un feriado nacional y estableció el cuarto jueves del mes como fecha para celebrarlo.

### **Inscripción escolar para el 2022-2023**

Las inscripciones escolares para estudiantes de nuevo ingreso continúan siendo aceptadas diariamente durante todo el año. Puede inscribir a sus hijos en la misma escuela o en la Oficina del Distrito en 2930 Gay Avenue, en el Departamento de Servicios Estudiantiles. Los padres deben asegurarse de tener ya completados las revisiones (chequeos) de salud física y dentales de su hijos antes de la inscripción, ya que son obligatorios.

### **Programa de idioma bilingüe (dual) en vietnamita**

Estamos ofreciendo un programa multilingüe GRATUITO en vietnamita para estudiantes de Kindergarten de Transición hasta 2º grado. Esta será una gran oportunidad para que su hijo se vuelva bilingüe o incluso trilingüe. Venga a la Oficina Principal para completar un Formulario de interés para que su hijo se inscriba en el programa, ya que el espacio es limitado y la demanda ha aumentado con más del doble de la inscripción desde su fundación en 2020.



### Las 3 B's – Expectativas de comportamiento

La Escuela Painter está implementando Apoyos de Intervención de Comportamiento Positivo (PBIS, por sus siglas en inglés) conocidos por los estudiantes como las 3 B (Be Safe, Be Responsible, and Be Respectful) (Sé seguro, sé responsable y sé respetuoso). Estas expectativas se reforzarán a lo largo del año escolar y los estudiantes serán responsables de su comportamiento.

### Preescolar en la Escuela Painter

¡Tenemos un nuevo preescolar cooperativo de alta calidad ubicado aquí en la Escuela Primaria Painter para niños que residen en el Distrito Escolar de Alum Rock! Este programa es GRATUITO para padres que califiquen, y que estén interesados en participar en el desarrollo educativo de sus hijos. Para obtener más información, comuníquese con nosotros al (408) 928-7299.

### Programa de intervención académica estudiantil

Estamos orgullosos de anunciar que ofreceremos ciclos de intervención de otoño y primavera después del horario escolar a partir del lunes 14 de noviembre. Los estudiantes matriculados son por recomendación de los maestros. Si cree que le gustaría que su hijo(a) participara, hable con el/la maestro(a) de su hijo(a). Hay disponibilidad limitada con opciones de solo inglés e inmersión vietnamita para todos los niveles de grado.

### Asamblea del estudiante del mes

Tenemos una asamblea para reconocer los logros de nuestros estudiantes. Si su hijo(a) es nominado para el reconocimiento, el maestro de su hijo(a) se comunicará con usted para que tenga la oportunidad de ser parte de este maravilloso reconocimiento. Nuestra Asamblea de noviembre y diciembre está programada para el **viernes 16 de diciembre**.

### Consejo Escolar – S.S.C/ELAC

Alentamos a todos los padres a participar en esta reunión mensual para proporcionar información sobre cómo se establecen nuestros presupuestos escolares y planes del plantel escolar. Las reuniones se llevan a cabo a través de Zoom y nuestra próxima reunión programada es para el **jueves 17 de noviembre a las 2:45 p.m.** Revisaremos las actualizaciones de seguridad, el progreso de los estudiantes de inglés y los programas de intervención. La Agenda se publicará en Parent Square y en el sitio web de la escuela.

### Uniformes

La Escuela Painter tiene una norma de uniformes. Los estudiantes deben usar pantalones azul marino, pantalones cortos o falda y una camisa de cuello, blanco o color vino. Los pantalones de mezclilla (jeans, en inglés) no están permitidos. Además, los estudiantes no deben usar zapatos rojos ni suéteres rojos. Los padres serán contactados para los estudiantes que no tienen uniforme. Gracias por su cooperación con esta situación.

### Gracias - Desfile de la Cosecha

¡Gracias a todas nuestras familias que vinieron a apoyar a nuestros estudiantes de la Escuela Painter! El desfile fue un evento divertido y sorprendente.



### Centro de Recursos Familiares (FRC, por sus siglas en inglés) en ARUSD

A medida que experimentamos tiempos sin precedentes, queremos que sepa que estamos aquí para apoyar a su familia y a nuestros estudiantes. Ubicado aquí en las instalaciones, tenemos un Centro de Recursos Familiares que proporciona información sobre una serie de programas, servicios y actividades para todas las familias. Programas de apoyo como:

- Apoyo con servicios de prevención
- Seguro médico para niños
- Variedad de programas preescolares de calidad en ARUSD
- Como matricular desde kínder de transición hasta 12º grado
- Asistencia con documentos y escuelas del Distrito
- Alimentación sana y nutrición
- Participación comunitaria con otras organizaciones comunitarias
- Educación especial
- Educación Migrante-Oficina de Educación del Condado de Santa Clara (SCCOE, por sus siglas en inglés)
- Padres adolescentes
- Servicios de referencia a los hogares
- Servicios terapéuticos asignados
- Servicios de apoyo al bienestar mental
- Programas de año extendido
- Servicios vinculados con la escuela
- Recursos de vivienda
- Acceso a alimentos
- Necesidades familiares individuales que puedan surgir
- Asociación del Distrito con Alum Rock Counseling Center PEI

Si necesitan pañales **GRATUITOS** para niños, por favor comuníquese al (408) 928-7299.



## Calendario de Eventos

### Fecha importante para el año escolar 2022/23

6 de noviembre	Termina el cambio de horario de verano
11 de noviembre	Día feriado de los veteranos ( <b>no hay clases</b> )
21 a 25 de nov.	Día de Acción de Gracias ( <b>no hay clases</b> )
23 a 31 de dic.	Vacaciones de invierno ( <b>no hay clases</b> )
2 a 6 de enero	Vacaciones de invierno ( <b>no hay clases</b> )
16 de enero	Feriado de Martin Luther King (no hay clases)
20 y 23 de enero	Horario de día escolar corto (Tarjetas de calificaciones)
20 a 24 de feb.	Receso de mediados de año/vacaciones de feriado por los Presidentes ( <b>no hay clases</b> )
12 de marzo	Comienza el cambio de horario de verano
29 de marzo	Horario de día escolar corto ( )
31 de marzo	Feriado de Cesar Chavez ( <b>no hay clases</b> )
3 de abril	Horario de día escolar corto
10 a 14 de abril	Vacaciones de primavera ( <b>no hay clases</b> )
29 de mayo	Feriado del Día de los Caídos ( <b>no hay clases</b> )
5 -7 de junio	Horario de día escolar corto
8 de junio	Último día de clases

